

<p align="center">BY-LAW NO. 97-1</p> <p align="center">A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. 97, A BY-LAW OF THE CITY OF MIRAMICHI TO STOP UP AND CLOSE A PORTION OF WHALEN STREET</p>	<p align="center">ARRÊTÉ N° 97-1</p> <p align="center">ARRÊTÉ PORTANT MODIFICATION DE L'ARRÊTÉ N° 97 INTITULÉ ARRÊTÉ DE LA VILLE DE MIRAMICHI AFIN DE BARRER ET FERMER UNE PARTIE DE LA RUE WHALEN</p>
<p>The Council of the Municipality of the City of Miramichi, by the authority vested in it by Section 10 of the <i>Local Governance Act (C-18)</i>, and amendments thereto, enacts as follows:</p>	<p>Le Conseil municipal de la Ville de Miramichi, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 10 de la <i>Loi sur la gouvernance locale (C-18)</i>, et les amendements afférents, édicte ce qui suit :</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Paragraph 1. a) is amended by deleting the words "PID 40179723" and replacing with "PID 40179715"; and 2. Paragraph 1. b) is amended by deleting the words "PID 40179715" and replacing with "PID 40179723". 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le paragraphe 1a) est modifié par la suppression de « NID 40179723 » et son remplacement par « NID 40179715 »; 2. Le paragraphe 1b) est modifié par la suppression de « NID 40179715 » et son remplacement par « NID 40179723 ».
<p>This By-law shall come into effect upon approval by the Council of the City of Miramichi and its filing in the Registry Office for the County of Northumberland.</p>	<p>Le présent arrêté entrera en vigueur dès son approbation par le conseil municipal de Miramichi et son dépôt au bureau d'enregistrement du comté de Northumberland.</p>
<p>READ THE FIRST TIME BY TITLE: October 25, 2018</p>	<p>PREMIÈRE LECTURE NOMINALE : le 25 octobre 2018</p>
<p>READ THE SECOND TIME BY TITLE: October 25, 2018</p>	<p>DEUXIÈME LECTURE NOMINALE : le 25 octobre 2018</p>
<p>READ IN ITS ENTIRETY IN COUNCIL: November 22, 2018</p>	<p>LECTURE INTÉGRALE AU CONSEIL : le 22 novembre 2018</p>
<p>READ THE THIRD TIME BY TITLE : November 22, 2018</p>	<p>TROISIÈME LECTURE NOMINALE : le 22 novembre 2018</p>
<p>ENACTED: November 22, 2018</p>	<p>ÉDICTION : le 22 novembre 2018</p>



 MAYOR/MAIRE



 CITY CLERK / SECRÉTAIRE MUNICIPALE



I certify that this instrument is registered or filed in the
Northumberland
 County Registry Office,
 New Brunswick

J'atteste que cet instrument est enregistré ou déposé au bureau de l'enregistrement du comté de
Northumberland
 Nouveau-Brunswick

2018-12-07 12:17:39 38656766
 date/date time/heure number/numéro



 Registrar-Conservateur